

* Hãy có mặt đúng 6 giờ 30 chiều. Có mặt đúng giờ sẽ giúp cho tất cả mọi gia đình có đủ thời gian hoàn tất đơn của mình trong buổi hội thảo. Số nhân viên giúp đỡ có giới hạn nên **nếu đến trễ, quý vị có thể sẽ phải đợi cho đến khi có người sẵn sàng giúp đỡ.**

Quan trọng! Bạn có cần giúp điền đơn FAFSA không?

Đêm Hội thảo về FAFSA (Đơn Miễn phí Xin Liên Bang Tài Trợ Cho Sinh Viên Đại Học)

Trường Trung học Portland

*Hãy đến để được giúp hoàn tất điền đơn FAFSA trên mạng (www.fafsa.gov).

Ai: Tất cả các học sinh Đa ngôn ngữ lớp 12 của trường trung học Portland và gia đình của các em.

Khi nào: Thứ Năm ngày 26 tháng Mười năm 2017, từ 6 giờ 30 đến 8 giờ 30 chiều

Ở đâu: Phòng số GO1, GO2, MIH, GO5, GO6, GO7, GO8, G35 tại trường trung học Portland.

Phụ huynh và em học sinh cần chuẩn bị có trước ở nhà một FSA ID cho mỗi người (*FSA ID là tên người dùng và mật khẩu mà quý vị sẽ sử dụng để đăng nhập vào các trang FAFSA*) để bảo đảm có thể xử lý đơn FAFSA của học sinh kịp thời gian trong buổi họp.

Hãy vào trang fsaid.ed.gov để làm sẵn FSA ID cho cả phụ huynh và học sinh.

Các giấy tờ cần mang theo:

1. Số an sinh xã hội của quý vị.
2. Giấy phép lái xe của quý vị (nếu có).
3. Phiếu W-2 năm 2016 và bất kỳ những giấy tờ khác chứng minh nguồn thu nhập của quý vị.
4. Hồ sơ hoàn trả thuế Liên bang năm 2016 của phụ huynh (nếu quý vị sống cùng cha mẹ).
5. Hồ sơ các nguồn thu nhập không phải trả thuế trong năm 2016 (ví dụ như: phụ cấp an sinh xã hội, TANF – phụ cấp tạm thời cho các gia đình có nhu cầu, Phúc lợi xã hội, Phúc lợi Cựu chiến binh)
6. Báo cáo ngân hàng mới nhất của quý vị.
7. Thông tin mới nhất về việc kinh doanh hay đầu tư của quý vị.
8. Một trong những giấy tờ dưới đây **nếu quý vị không phải là công dân Hoa Kỳ.**

9. Ipad của PHS mà học sinh đang sử dụng.

*****Quý vị hội đủ điều kiện để xin trợ giúp tài chính khi vào đại học nếu như quý vị ở một trong các tình trạng hợp pháp và có giấy tờ sau đây:**

- Là công dân Hoa Kỳ
- Là thường trú nhân Hoa Kỳ có thể Thường Trú Nhân (trước đây còn gọi là Thẻ Đăng Ký Dành Cho Người Nước Ngoài hay “Thẻ Xanh”)
- Thẻ Thường Trú Nhân có điều kiện (Thẻ I-551C)
- Những trường hợp không phải là công dân Hoa Kỳ có Thẻ chứng thực Ra-Vào hợp lệ (Thẻ I-94) của Bộ An Ninh Nội Địa với một trong những lý do đến Hoa Kỳ như sau: "Tị nạn", "Được ân xá", "Tạm tha không thời hạn". "Tạm tha vì lý do Nhân đạo" hay "Người Cuban-Haitian nhập cảnh"
- Là công dân của Cộng hoà Palau (PW), nước Cộng hoà Quần đảo Marshall (MH), hay Liên bang Micronesia (FM).

Các nguồn trợ giúp:

- Nhân viên của **Cơ quan Tài Chính Tiểu Bang Maine (FAME)** sẽ giải thích về việc trợ giúp tài chính cho sinh viên đại học là như thế nào. **Các người cố vấn và đội ngũ Make It Happen của trường trung học Portland** cũng sẽ có mặt để hỗ trợ.
- **Các thông dịch viên (Parent Community Specialists)** sẽ có mặt để dịch thuật, giúp đỡ các gia đình điền đơn FAFSA.

Nếu có điều chi quan tâm hay thắc mắc, xin vui lòng liên lạc ông Tim Cronin, Giám Đốc điều hành chương trình Make It Happen, điện thoại số (207) 318-9775 hay email:

cronit@portlandschools.org